

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 15 octobre 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, août 2009	2
Les ventes des fabricants ont reculé de 2,1 % en août, à la suite d'une hausse de 5,2 % en juillet. La baisse des ventes est principalement attribuable à l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces ainsi qu'à celle des véhicules automobiles.	
Étude : La violence familiale et les refuges pour femmes violentées, 2007	6
Dépenses de l'administration fédérale au chapitre des activités scientifiques et technologiques, 2009-2010	9
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, août 2009	9
Tuyaux et tubes en acier, août 2009	9
Enquête annuelle des transporteurs par eau, 2007	9
Nouveaux produits	10



Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

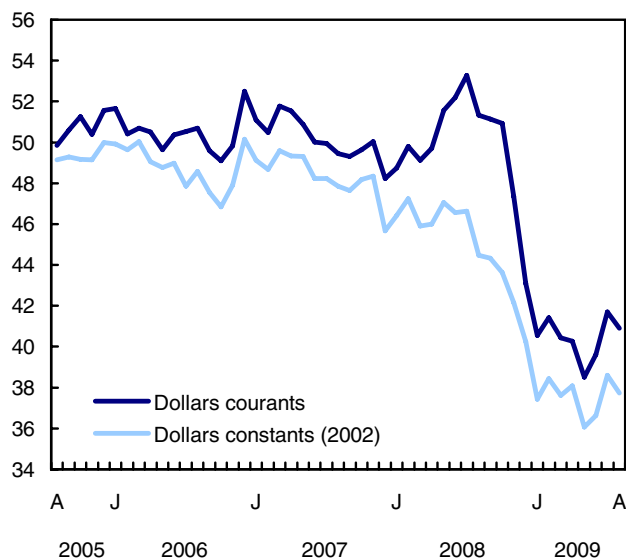
Août 2009

Les ventes des fabricants ont reculé de 2,1 % pour s'établir à 40,9 milliards de dollars en août, à la suite d'une hausse de 5,2 % en juillet. La baisse des ventes est principalement attribuable à l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces ainsi qu'à celle des véhicules automobiles. Les ventes ont été relativement stables depuis février, après avoir baissé de 20,4 % entre octobre 2008 et janvier 2009.

En dollars constants, les ventes des fabricants ont diminué de 2,3 % en août.

Les ventes des fabricants diminuent en août

milliards de dollars



Les ventes ont diminué dans 13 des 21 industries manufacturières en août.

L'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces ainsi que celle des véhicules automobiles reculent

La production a reculé de 35,6 % dans l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces pour

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire.

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données révisées, fondées sur les réponses tardives, sont mises à jour pour les trois mois précédents.

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits en métal, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les industries de l'aérospatiale et de la construction navale, on se fonde sur la valeur de la production plutôt que sur celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer cette valeur, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les produits en cours et les produits finis fabriqués.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

s'établir à 1,2 milliard de dollars. La production de cette industrie est instable depuis plusieurs mois. Si l'on exclut la baisse enregistrée dans le secteur de l'aérospatiale, les ventes des fabricants ont diminué de 0,6 %.

Dans l'industrie des véhicules automobiles, les ventes des fabricants ont fléchi de 6,3 % pour se fixer à 3,1 milliards de dollars. La baisse observée en août fait suite à la hausse de 48,8 % enregistrée par l'industrie en juillet.

L'industrie des activités diverses de fabrication (-10,5 %) et l'industrie de la fabrication de produits chimiques (-2,5 %) ont aussi affiché des baisses.

Les ventes de l'industrie des produits du pétrole et du charbon ont progressé de 7,2 %. La hausse des ventes est principalement attribuable à des prix plus élevés, l'Indice des prix des produits industriels ayant progressé de 5,8 % dans cette industrie.

Les ventes varient par province

Au Québec, les ventes ont décliné de 4,0 % en août. La diminution observée dans cette province est en grande partie attribuable à la baisse de 29,0 % de la production dans l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces. D'autres industries de biens durables ont également affiché des replis, y compris les secteurs des produits informatiques et électroniques (-14,1 %), des activités diverses de fabrication (-11,1 %) et de la fabrication de machines (-8,4 %). Les hausses observées dans les secteurs des produits du pétrole et du charbon (+5,0 %) et des aliments (+2,7 %) ont partiellement contrebalancé les baisses enregistrées par les industries de biens durables.

En Ontario, les ventes ont diminué de 3,2 % en août après une hausse de 11,6 % notée en juillet. Ce déclin reflète principalement une baisse de 7,4 % des ventes dans l'industrie des véhicules automobiles et une diminution de 58,5 % dans la fabrication des produits aérospatiaux et de leurs pièces. La diminution de 14,3 % observée dans l'industrie des activités diverses de fabrication a également contribué à la baisse enregistrée dans cette province.

En Alberta, la hausse de 4,9 % des ventes est en grande partie attribuable à une augmentation dans l'industrie des produits du pétrole et du charbon. Les résultats observés dans l'industrie de la fabrication de machines (+11,6 %) ont également contribué à la croissance enregistrée dans cette province en août.

Terre-Neuve-et-Labrador et le Nouveau-Brunswick sont d'autres provinces ayant affiché une hausse des ventes. Les ventes ont reculé en Saskatchewan, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Manitoba. En Colombie-Britannique, les ventes sont demeurées inchangées par rapport à juillet.

Ventes pour les industries manufacturières, provinces et territoires

	Juillet 2009 ^r	Août 2009 ^p	Juillet à août 2009
Données désaisonnalisées			
	millions de dollars		variation en % ¹
Canada	41 724	40 858	-2,1
Terre-Neuve-et-Labrador	416	458	10,2
Île-du-Prince-Édouard	110	106	-3,7
Nouvelle-Écosse	758	731	-3,5
Nouveau-Brunswick	1 268	1 291	1,8
Québec	10 912	10 473	-4,0
Ontario	19 214	18 603	-3,2
Manitoba	1 188	1 171	-1,4
Saskatchewan	888	840	-5,4
Alberta	4 309	4 521	4,9
Colombie-Britannique	2 659	2 660	0,0
Yukon	2	2	-8,7
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	1	2	57,9

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Les stocks continuent à baisser

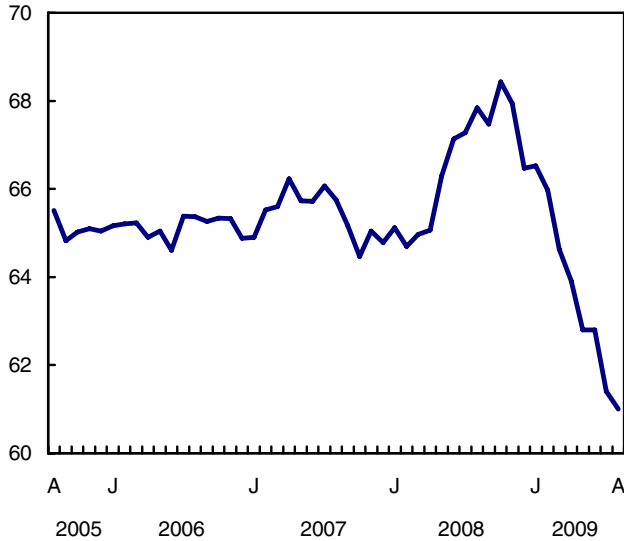
Les fabricants ont enregistré une baisse de 0,7 % des stocks comparativement à juillet, les niveaux s'étant établis à 61,0 milliards de dollars. Les stocks diminuent depuis janvier 2009.

Les baisses observées dans les stocks des produits aérospatiaux et de leurs pièces (-6,5 %), de la fabrication de produits métalliques (-2,3 %), des machines (-2,0 %) et des aliments (-1,9 %) ont été à l'origine de la majeure partie de la diminution des stocks enregistrée dans le secteur de la fabrication.

L'industrie du pétrole et du charbon ainsi que celle de la première transformation des métaux ont été les principaux secteurs ayant fait contrepoids à cette baisse notée en août. Les stocks de pétrole ont progressé de 9,7 %, en raison de la hausse des prix et des volumes. L'augmentation des prix a contribué à un accroissement de 2,7 % des stocks des métaux de première transformation.

Les stocks continuent à baisser

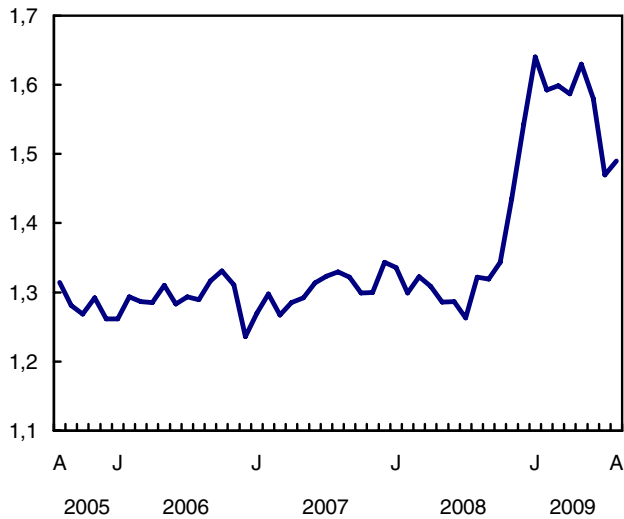
milliards de dollars



Comme la baisse des ventes (en pourcentage) a été plus forte que la diminution des stocks, le ratio des stocks aux ventes a légèrement augmenté, étant passé de 1,47 à 1,49.

Le ratio des stocks aux ventes augmente légèrement

rapport



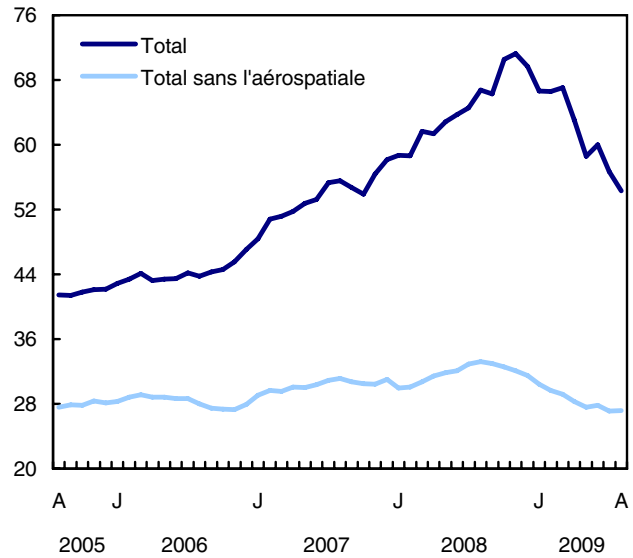
Les commandes en carnet diminuent en août

Le niveau des commandes en carnet a diminué de 4,2 % en août pour se chiffrer à 54,3 milliards de dollars. Les commandes en carnet étaient inférieures de 23,7 % à la valeur record de 71,2 milliards de dollars enregistrée en novembre 2008.

La baisse affichée en août est attribuable à un recul de 8,3 % dans l'industrie de l'aérospatiale. Si l'on exclut le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les commandes en carnet ont augmenté de 0,3 %.

Les commandes en carnet diminuent en août

milliards de dollars



Les nouvelles commandes se sont accrues de 0,2 % en août pour se fixer à 38,5 milliards de dollars.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014, 304-0015 et 377-0008.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en septembre seront publiées le 16 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789; télécopieur : 613-951-3877 (*manufact@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Schimpf au 613-951-9832 (*michael.schimpf@statcan.gc.ca*), Division de la fabrication et de l'énergie.

Ventes, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Ventes		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Rapport des stocks aux ventes
Données désaisonnalisées									
	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	
Août 2008	51 326	-3,7	67 848	0,8	66 732	3,4	53 498	-1,1	1,32
Septembre 2008	51 145	-0,4	67 470	-0,6	66 252	-0,7	50 665	-5,3	1,32
Octobre 2008	50 925	-0,4	68 430	1,4	70 558	6,5	55 232	9,0	1,34
Novembre 2008	47 331	-7,1	67 946	-0,7	71 238	1,0	48 011	-13,1	1,44
Décembre 2008	43 077	-9,0	66 474	-2,2	69 665	-2,2	41 503	-13,6	1,54
Janvier 2009	40 557	-5,8	66 529	0,1	66 659	-4,3	37 551	-9,5	1,64
Février 2009	41 426	2,1	65 965	-0,8	66 556	-0,2	41 324	10,0	1,59
Mars 2009	40 422	-2,4	64 629	-2,0	67 032	0,7	40 898	-1,0	1,60
Avril 2009	40 275	-0,4	63 909	-1,1	63 089	-5,9	36 332	-11,2	1,59
Mai 2009	38 488	-4,4	62 792	-1,7	58 648	-7,0	34 047	-6,3	1,63
Juin 2009	39 650	3,0	62 758	-0,1	60 041	2,4	41 043	20,5	1,58
Juillet 2009	41 724	5,2	61 448	-2,1	56 722	-5,5	38 406	-6,4	1,47
Août 2009	40 858	-2,1	60 998	-0,7	54 345	-4,2	38 480	0,2	1,49

Toutes les industries manufacturières, sauf celles des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

	Ventes		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		
Données désaisonnalisées									
	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	millions de dollars	variation en %	
Août 2008	45 502	-3,4	65 178	1,1	65 217	3,5	47 703	-0,5	
Septembre 2008	45 402	-0,2	64 920	-0,4	64 840	-0,6	45 024	-5,6	
Octobre 2008	45 419	0,0	65 746	1,3	69 363	7,0	49 942	10,9	
Novembre 2008	41 697	-8,2	65 276	-0,7	70 042	1,0	42 375	-15,2	
Décembre 2008	38 772	-7,0	64 159	-1,7	68 551	-2,1	37 281	-12,0	
Janvier 2009	37 807	-2,5	63 806	-0,5	65 612	-4,3	34 868	-6,5	
Février 2009	37 920	0,3	63 483	-0,5	65 472	-0,2	37 780	8,4	
Mars 2009	36 509	-3,7	62 121	-2,1	66 101	1,0	37 138	-1,7	
Avril 2009	35 997	-1,4	61 525	-1,0	62 212	-5,9	32 108	-13,5	
Mai 2009	34 988	-2,8	60 375	-1,9	57 850	-7,0	30 626	-4,6	
Juin 2009	36 248	3,6	60 474	0,2	59 336	2,6	37 734	23,2	
Juillet 2009	36 890	1,8	59 113	-2,2	56 050	-5,5	33 604	-10,9	
Août 2009	36 291	-1,6	58 681	-0,7	53 662	-4,3	33 903	0,9	

Étude : La violence familiale et les refuges pour femmes violentées 2007

Les affaires de violence familiale représentaient environ 23 % de tous les crimes violents déclarés par la police en 2007. Parmi les quelque 75 800 affaires de violence familiale déclarées par la police, environ 40 200, ou 53 %, étaient des crimes violents perpétrés par un conjoint actuel ou un ex-conjoint, ou un partenaire ou ex-partenaire en union libre. La violence conjugale était plus courante entre des conjoints actuels ou partenaires en union libre actuels qu'entre des ex-conjoints ou des ex-partenaires.

À l'échelle nationale, le taux d'affaires de violence conjugale déclarées par la police s'est établi à 188 affaires pour 100 000 habitants en 2007, en baisse de 15 % par rapport à 1998. Ce recul était surtout attribuable à la diminution du taux d'affaires de violence commises envers les femmes et déclarées par la police. Le taux de violence à l'endroit des hommes est demeuré relativement stable.

En 2007, tout comme les années précédentes, les femmes ont continué à représenter la grande majorité (83 %) des victimes de violence conjugale.

Le type le plus fréquent d'infractions en matière de violence conjugale signalées à la police étaient les voies de fait simples, ce qui comprend le fait de pousser une personne, de la gifler et de la frapper à coups de poing, sans l'utilisation d'une arme et sans blessure corporelle grave. La deuxième infraction la plus souvent mentionnée était les voies de fait majeures, qui comportent l'usage d'une arme et l'infliction de lésions corporelles.

Les données de la police indiquent que les types d'infractions criminelles commises contre des victimes masculines et des victimes féminines de violence conjugale étaient généralement semblables. Toutefois, les voies de fait majeures faisaient exception. Environ 23 % des hommes victimes de violence conjugale ont signalé des voies de fait majeures, comparativement à 13 % des femmes victimes.

En 2008, on a dénombré 569 refuges au Canada qui offraient des services d'hébergement aux femmes et aux enfants fuyant des situations de violence. L'Enquête sur les maisons d'hébergement a saisi des données sur les caractéristiques des femmes et des enfants se trouvant dans ces refuges lors d'un «jour de l'instantané» donné, en l'occurrence le 16 avril 2008.

Ce jour-là, environ 4 300 femmes et 3 400 enfants à charge résidaient dans des refuges. Environ les trois quarts des femmes qui s'y trouvaient avaient fui une situation de violence. Les autres femmes étaient là pour d'autres raisons, comme des problèmes de logement ou de toxicomanie.

Parmi les quelque 2 900 enfants accompagnant leur mère qui tentait d'échapper à la violence, 69 % étaient âgés de moins de 10 ans.

Quelque 117 refuges, soit un peu plus de 20 %, avaient dû diriger ailleurs 299 femmes et 148 enfants le «jour de l'instantané», le plus souvent parce que le refuge affichait complet.

Dans l'ensemble, pendant la période de 12 mois allant du 1^{er} avril 2007 au 31 mars 2008, les refuges ont accueilli un peu plus de 101 000 personnes, soit 62 000 femmes et 38 000 enfants. Au cours des 10 années précédentes, les admissions dans les refuges sont demeurées relativement stables.

Les divers types d'établissements qui accueillent des femmes violentées comprennent des maisons d'hébergement, des établissements d'urgence comme les refuges d'urgence et les centres d'urgence pour femmes, des maisons d'hébergement de deuxième étape et des réseaux de maisons d'hébergement. Ils diffèrent pour ce qui est de la durée du séjour et de la gamme de services qu'ils offrent.

Les maisons d'hébergement, qui fournissent un logement à court et à moyen terme, étaient le type le plus courant de refuge. En 2008, elles représentaient 47 % de tous les refuges, par rapport à 26 % pour les établissements d'urgence.

Étant donné qu'environ 70 % des mères qui se présentent à un refuge pour fuir une situation de violence sont accompagnées de leurs enfants, bon nombre des établissements offrent des services qui répondent aux besoins des enfants résidents. Environ les trois quarts comptaient des espaces récréatifs pour les enfants et environ la moitié offraient des programmes conçus pour les enfants témoins ou victimes de violence.

Nota : La violence conjugale comprend les actes de violence commis par des partenaires mariés, séparés, divorcés ou vivant en union libre. Les données sur la violence conjugale proviennent d'un sous-ensemble de 153 services de police, qui desservaient environ 94 % de la population du Canada en 2007 et qui ont répondu à la version la plus récente du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC 2.2).

Pour de nombreuses victimes, il peut être difficile de dénoncer la violence conjugale. Par conséquent, les affaires ne sont pas toutes signalées à la police. La présente analyse se limite aux affaires de violence conjugale qui ont été signalées à la police. Des variations entre les provinces et les territoires au chapitre des pratiques de mise en accusation, ainsi que des différences dans les politiques et dans les ressources policières, peuvent expliquer les différences dans la répartition des types d'infractions d'un bout à l'autre du pays.

Les données sur les refuges au Canada ont été recueillies au moyen de l'Enquête sur les maisons d'hébergement, un recensement biennal de tous les établissements d'hébergement pour les femmes victimes de violence familiale. Étant donné qu'environ 9 refuges sur 10 interdisaient l'admission d'hommes, les données sur l'utilisation de ces établissements par les hommes sont limitées.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3302, 3315 et 3328.

L'édition de 2009 de *La violence familiale au Canada : un profil statistique* (85-224-X, gratuite) est maintenant offerte. On y trouve surtout un profil des refuges qui assurent des services d'hébergement aux femmes et aux enfants fuyant des situations de violence. De plus, l'édition de 2009 renferme des feuillets d'information, des tableaux de données et des chiffres sur la violence conjugale, la violence familiale envers les enfants et les jeunes, la violence familiale envers les personnes de 65 ans et plus, et les homicides dans la famille.

À partir du module *Publications* de notre site Web, sous *Tous les sujets*, choisissez *Crime et justice*. Cette publication est aussi offerte en version imprimée auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille au 613-957-2938 ou sans frais au 1-800-267-1291.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services d'information à la clientèle au 613-951-9023 ou composez sans frais le 1-800-387-2231, Centre canadien de la statistique juridique. □

Nombre de crimes violents, selon le sexe de la victime et le lien de l'auteur présumé avec celle-ci, signalés à un sous-ensemble de services de police, 2007

Lien de l'auteur présumé avec la victime	Total		Sexe des victimes			
			Femmes		Hommes	
	nombre	%	nombre	%	nombre	%
Total des victimes de crimes violents	335 676	100	167 994	100	167 682	100
Total des crimes violents dans la famille	75 779	23	54 186	32	21 593	13
Total des conjoints	40 165	12	33 227	20	6 938	4
Conjoint actuel ou conjointe actuelle ¹	28 637	9	23 726	14	4 911	3
Ex-conjoint ou ex-conjointe ²	11 528	3	9 501	6	2 027	1
Total des autres membres de la famille	35 614	11	20 959	12	14 655	9
Parent	11 064	3	6 412	4	4 652	3
Enfant	6 640	2	4 282	3	2 358	1
Frère ou sœur	8 317	2	4 782	3	3 535	2
Membre de la famille étendue	9 593	3	5 483	3	4 110	2
Total des amis et des connaissances	125 918	38	66 412	40	59 506	35
Petit ami ou petite amie	19 851	6	16 333	10	3 518	2
Ex-petit ami ou ex-petite amie	11 886	4	9 817	6	2 069	1
Ami ou amie	11 143	3	5 534	3	5 609	3
Simple connaissance	64 858	19	27 754	17	37 104	22
Relation d'affaires	12 534	4	4 767	3	7 767	5
Relation criminelle	1 863	1	399	0	1 464	1
Symbole d'autorité	3 783	1	1 808	1	1 975	1
Étranger	77 250	23	22 888	14	54 362	32
Lien inconnu	56 729	17	24 508	15	32 221	19

1. Comprend les conjoints mariés et les conjoints de fait.

2. Comprend les conjoints séparés et divorcés.

Note: En raison de l'arrondissement, la somme des pourcentages peut ne pas correspondre à 100. Exclut les affaires pour lesquelles l'âge ou le sexe de la victime était inconnu. Les catégories «Conjoint actuel ou conjointe actuelle» et «Ex-conjoint ou ex-conjointe» comprennent des victimes âgées entre 15 et 98 ans.

Nombre de refuges pour femmes violentées selon le type d'établissement, le Canada et les provinces et territoires, 2007-2008

	Maison d'hébergement	Maison d'hébergement de deuxième étape	Centre d'urgence pour femmes	Refuge d'urgence	Réseau de maisons d'hébergement	Autres ¹	Tous les types de refuges	
	nombre						nombre	taux ²
Canada	265	104	67	77	17	39	569	7
Terre-Neuve-et-Labrador	6	4	1	2	0	2	15	11
Île-du-Prince-Édouard	0	4	0	1	0	0	5	14
Nouvelle-Écosse	11	4	0	1	0	0	16	7
Nouveau-Brunswick	14	4	0	2	1	1	22	12
Québec	101	12	2	1	0	10	126	7
Ontario	49	29	20	47	0	15	160	5
Manitoba	3	7	6	5	1	7	29	11
Saskatchewan	8	6	3	6	0	1	24	10
Alberta	4	10	31	3	0	2	50	6
Colombie-Britannique	64	23	1	6	15	1	110	10
Yukon	2	1	1	1	0	0	5	65
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut ³	3	0	2	2	0	0	7	47

1. Comprend les centres de ressources familiales en Ontario, les logements provisoires au Manitoba ainsi que tous les établissements ou refuges non indiqués ailleurs.

2. Les taux sont calculés pour 100 000 femmes mariées, séparées ou vivant en union libre. Les personnes séparées comprennent celles qui sont actuellement mariées, mais qui ne vivent plus avec leur conjoint (pour toutes les raisons, à l'exception de la maladie et du travail) et qui n'ont pas obtenu le divorce. Les personnes qui sont séparées mais qui vivent avec un conjoint de fait ne sont pas comprises dans cette catégorie. Les estimations de population sont fournies par la Division de la démographie de Statistique Canada. Il s'agit des populations au 1er juillet : estimations postcensitaires provisoires pour 2007.

3. Étant donné le nombre restreint d'établissements et les faibles taux de réponse dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, les renseignements sur les refuges situés dans ces territoires ont été combinés pour des raisons de confidentialité et de qualité des données.

Dépenses de l'administration fédérale au chapitre des activités scientifiques et technologiques

2009-2010 (perspectives)

Les dépenses de l'administration fédérale au chapitre des activités en sciences et technologie pour l'année financière 2009-2010 devraient atteindre 10,7 milliards de dollars. Les dépenses au chapitre des activités en sciences et technologie sont consacrées à la recherche et au développement ainsi qu'aux activités scientifiques connexes.

Les dépenses prévues au chapitre de la recherche et du développement pour 2009-2010 s'établiront à 6,9 milliards de dollars. Les activités scientifiques connexes, qui comprennent le rassemblement, le traitement et l'analyse de données; les services d'information; les musées; les études de faisabilité et de politique ainsi que l'aide à l'éducation, recevront 3,7 milliards de dollars.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4212.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Charlene Lonmo au 613-951-6617 (charlene.lonmo@statcan.gc.ca) ou avec Louise Earl au 613-951-2880 (louise.earl@statcan.gc.ca), Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Août 2009

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur la production de fil d'acier et de certains produits de fil métallique.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0047.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2106.

Le numéro d'août 2009 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Tuyaux et tubes en acier

Août 2009

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur la production et les livraisons de tuyaux et de tubes en acier.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2105.

Le numéro d'août 2009 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Enquête annuelle des transporteurs par eau

2007 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données de 2007 de l'Enquête annuelle des transporteurs par eau.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2753.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section de la diffusion en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutrtransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Nouveaux produits

L'observateur économique canadien, octobre 2009,
vol. 22, n^o 10
Numéro au catalogue : 11-010-X (HTML, gratuit)

Ventes de véhicules automobiles neufs, août 2009,
vol. 81, n^o 8
Numéro au catalogue : 63-007-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

**La violence familiale au Canada : un profil
statistique**, 2009
Numéro au catalogue : 85-224-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

**Les maisons d'hébergement au Canada : feuillets
d'information pour le Canada, les provinces et les
territoires**, 2007-2008
Numéro au catalogue : 85-404-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Statistique des sciences, vol. 33, n^o 6
Numéro au catalogue : 88-001-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF,
-XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte
sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version
électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base
de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.